

MONTRÉAL PLUS



Les CLSC réclament 70 millions *Page 3*

< Début officiel des travaux du métro de Laval *Page 3*

Bernard Landry

La Presse

CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | MARDI 19 MARS 2002

PETITES ANNONCES > DÉCÈS

Le sud du Québec paralysé par la neige

La plus forte chute de l'hiver cause accidents et bouchons

KARIM BENESEAIEH

L'hiver a beau être doux, il peut encore montrer les griffes de temps à autre. On l'a vu hier alors que 15 centimètres de neige ont causé accidents et bouchons dans la région métropolitaine.

Il s'agissait en fait de la chute de neige la plus importante d'un hiver qui a été exceptionnellement chaud — le plus chaud, en fait, des 60 dernières années. La dépression en provenance des Grands Lacs a atteint Montréal en début d'après-midi, rendant rues et routes extrêmement glissantes. La neige molle avait en plus la particularité de s'accrocher aux panneaux routiers, de cacher le nom des rues et même de dissimuler certains feux de circulation.

La table était mise pour une heure de pointe catastrophique.

Dès 14 h 30, un carambolage impliquant une douzaine de véhicules — dont un semi-remorque — a conduit à la fermeture d'une partie de l'autoroute 15 pendant une demi-heure. Sur la 25 Nord, un autre carambolage impliquant huit véhicules a été signalé à la hauteur de Saint-Roch-de-l'Achigan.

À 17 h 40, en pleine heure de pointe à Montréal, l'autoroute 13 a été fermée à l'intersection de la 20 après qu'un semi-remorque eut dérapé puis embouti la structure d'un panneau. On a craint que la structure ne s'écroule sur la chaussée. La 13 a été rouverte après une heure.

Au total, on a signalé hier « quelques centaines de sorties de route » dans la région métropolitaine, selon la Sûreté du Québec. En fin d'après-midi, on enregistrait des délais d'attente dépassant les 90 minutes à l'approche du pont-tunnel Hippolyte-LaFontaine et d'au moins une heure sur la plupart des grands axes routiers de la métropole.

La situation devrait revenir à la normale aujourd'hui, alors qu'on prévoit un maximum de 4 degrés et un dégagement graduel qui devrait ramener le soleil en début d'après-midi.

Accident mortel à Lac-Saguay

La chaussée glissante a eu des conséquences beaucoup plus tragiques dans l'Outaouais, sur la route 117 à la hauteur de Lac-Saguay.

Vers 15 h, une ambulance avec à son bord deux secouristes, une infirmière et une patiente âgée de 80 ans a dérapé et s'est retrouvée dans la voie opposée. Elle est entrée en collision avec une Ford Windstar conduite par une femme de 52 ans, de Labelle. La conductrice, dont la police n'a pas révélé le nom, est morte sur le coup.

Il a fallu une demi-heure pour extraire les occupants de l'ambulance. Les secouristes et l'infirmière ont subi des blessures légères. La patiente de 80 ans, résidente du Centre hospitalier de L'Annonciation, était cependant décédée.



Photo MARTIN CHAMBERLAND, La Presse ©

Le retour à la maison a été différent des dernières semaines pour les Montréalais hier. L'hiver a montré les crocs pour une rare occasion avec une chute de 15 centimètres de neige provoquant bouchons et accidents.

Déjà sept jurés choisis au procès de Boucher

CHRISTIANE DESJARDINS

APRÈS LA PREMIÈRE journée de sélection, sept des 12 jurés qui seront chargés de juger Maurice Boucher pour les meurtres de deux gardiens de prison, ont déjà été choisis. En fait, les cinq hommes et deux femmes ont été sélectionnés en moins d'une heure, en fin d'après-midi, parmi un groupe de 20 candidats.

Au rythme où vont les choses, et compte tenu qu'une centaine de candidats n'ont pas encore été interrogés, il est possible, voire probable, que le jury sera complété ce matin.

Hier, pendant toute la matinée et le début de l'après-midi, la cour a consacré son temps à entendre les candidats qui ne voulaient pas faire partie du jury. Sur le tableau de 250 candidats convoqués hier, c'est une centaine de personnes qui souhaitent ainsi se soustraire à cet engagement. Cela a fonctionné dans la majorité des cas.

Le cas le plus cocasse est sans doute ce jeune punk qui a écarté les bras pour mieux montrer sa tenue vestimentaire, quand le juge Pierre Béliveau lui a demandé

pourquoi il voulait être exempté. Et comme si ce n'était pas suffisant, celui qui arborait la coiffure d'usage, un chandail noir à tête de mort et des chaînes ici et là, a ajouté qu'il avait été arrêté vendredi soir dernier, parce qu'il avait participé à la manifestation contre la brutalité policière devant le palais de justice de Montréal. L'événement, on s'en rappelle, a quasiment tourné à l'émeute, et s'est soldée par plusieurs arrestations. « Dispensé », a dit le juge en riant.

Le choix du jury fait aussi parfois constater que le monde est petit. Une femme a demandé à être exemptée, parce que le père de Maurice Boucher est son locataire et voisin de palier. Un autre parce qu'il connaissait Serge Boutin, un témoin qui doit être entendu au procès.

« Êtes-vous sûr que c'est le même ? Qu'est-ce qu'il fait dans la vie, le Serge Boutin que vous connaissez ? », lui a demandé la Cour.

« Je suis sûr. Il est délateur maintenant. » Répondit.

Si on excepte les candidats qui sont visiblement incapables de tenir le rôle de jurés, (deux femmes extrêmement nerveuses en pleuraient presque, d'autres candidats

ne maîtrisaient pas suffisamment la langue, une autre allait accoucher dans un mois), ce sont les raisons de santé, d'obligations familiales, d'études et de travail qui reviennent le plus souvent. Ceux qui ont des emplois précaires, de même que les travailleurs autonomes et à commission sont évidemment les plus vulnérables. Un homme, qui gagne bien sa vie, a fait valoir qu'il était seul au bureau, et que les 25 \$ par jour accordés aux jurés étaient loin de son revenu habituel...

Une fois les demandes d'exemptions terminées, le choix du jury a véritablement débuté. Pour commencer, le juge Béliveau a choisi au hasard deux journalistes, Charles-André Marchand et l'auteur de ces lignes, pour agir en tant que vérificateurs jusqu'à ce que deux premiers jurés soient choisis et qu'ils prennent la relève. Notre rôle consistait à évaluer, après que les avocats leur eurent posé des questions, si les candidats semblaient suffisamment impartiaux pour agir comme jurés. Pour ce faire, on nous a demandé de prendre place dans le box des jurés. Cette petite expérience nous a prouvé que la vitre givrée qui fait cloisonner le jury et le public est très efficace.



Photo ROBERT NADON, La Presse ©

Dernier hommage à Yves Albert

Pendant que les policiers de la SQ poursuivent inlassablement leurs recherches pour retrouver les auteurs du meurtre d'Yves Albert, tué par erreur jeudi dernier à Saint-Eustache, parents, amis et collègues de travail lui ont rendu un dernier hommage au cours d'obsèques émouvantes célébrées hier matin en l'église Saint-Ferdinand, dans le quartier Fabreville, à Laval. Ce père de famille de 34 ans sans histoire, camionneur chez Purolator depuis une quinzaine d'années, a été criblé de balles par des motards qui l'ont confondu avec Normand Whissel, chef des Bandidos de la section de Montréal. Soulignant le caractère pacifique d'Yves Albert qui s'occupait bénévolement de la ringuette, l'abbé Luc Chulak, qui a présidé la cérémonie religieuse, a invité chacune des jeunes filles de l'équipe locale à déposer une rose sur son cercueil. À la sortie de l'église, une garde d'honneur était composée d'employés de Purolator, émus et ébranlés, qui ont salué une dernière fois leur compagnon victime de la guerre des motards. Le président de la FTQ, Henri Massé, était présent, mais aucun représentant du gouvernement ne s'est déplacé.

		<p>L'AUDACIEUX PROJET QUI ALLIE LES RYTHMES TECHNO, HIP-HOP ET WORLD AU JAZZ CONTEMPORAIN.</p> <h3>Herbie Hancock</h3> <p>Future 2 Future</p> <p>Première partie: THE NEW DEAL</p> <p>DIMANCHE 24 MARS, 20h - Métropolis 34,50 \$*</p>	<p>BILLETS EN VENTE MAINTENANT (514) 790-1245</p> <p>Aux comptoirs Admission et au Spectrum.</p> <p>RENSEIGNEMENTS: (514) 871-1881 montrealjazzfest.com</p> <p>*Les prix des billets n'incluent pas les taxes, les redevances et les frais de services.</p> <p>en collaboration avec: avec la participation de:</p> <p>Bleu S.O.P.A. Québec La Presse</p>
--	--	--	---

La prison à perpétuité pour Ginette Constant responsable de la mort d'une fillette



Chimène Amédée, la mère biologique de la fillette.

Presse Canadienne

QUÉBEC — Reconnue coupable de meurtre non prémédité de la fille de son conjoint, Ginette Constant a été condamnée à l'emprisonnement à perpétuité sans possibilité de libération conditionnelle avant 14 ans.

« Je conçois que Ginette Constant n'est pas le pire des criminels, mais la nature de son crime s'inscrit dans la pire des catégories », a déclaré le juge Gaston Desjardins.

M^{me} Constant avait laissé mourir d'hypothermie la petite Francesca, âgée de deux ans, en l'abandonnant sous une douche d'eau froide durant 45 minutes.

S'adressant à l'accusée, qui est demeurée impassible, le juge Desjardins lui a dit de ne pas oublier que Francesca avait agonisé durant une quarantaine de minutes avant de mourir.

« Elle a sûrement souffert », a dit le juge en l'invitant à demander pardon à Francesca et « à faire les efforts pour mériter ce pardon ».

Dans sa décision, le juge a mentionné que l'enfant a été « l'innocente victime d'un acte barbare, motivé par l'égoïsme d'une personne irresponsable et indifférente au bien-être d'un être fragile et vulnérable dont elle assumait la responsabilité parentale ». Il n'a pas cru à la sincérité des regrets et des excuses exprimés, la semaine dernière, par Ginette Constant.

Rien, selon le juge ne laissait présager l'imminence d'un tel drame, de telle sorte que « personne ne pouvait prévoir, ni prévenir la tragédie qui mijotait en sourdine ».

Ginette Constant était en guerre ouverte avec la mère biologique de l'enfant quant à l'exercice de ses droits de visite.

Pour le juge, il s'agissait de peccadilles faciles à régler entre personnes raisonnables.

Chimène Amédée, la mère biologique, et Gaëtan Daigle, le père de la petite, n'ont aucune res-

ponsabilité dans cette affaire. « Ils sont et demeureront des victimes innocentes d'un acte injuste et inhumain ».

Facteurs aggravants

Le juge a rendu sa sentence en tenant compte des quelques facteurs atténuants militant en faveur de l'accusée, dont le fait qu'elle est âgée de 25 ans, et qu'elle est sans antécédents judiciaires.

Les facteurs aggravants révélés par la preuve sont plus nombreux. Ce sont, a noté le juge, les circonstances entourant le crime, la méthode utilisée, sa durée, la fragilité de la victime, l'abus de confiance et d'autorité de l'accusée envers Francesca et le fait qu'elle a utilisé plusieurs artifices pour camoufler son crime.

Il a aussi tenu compte des témoignages des membres de la famille de Francesca, dont il a dit que leur désarroi était évident. « Tout en sympathisant avec leurs sentiments, je tiens à leur dire que j'ai pris en considération la perte morale qu'ils ont subie, ainsi que l'opinion qu'ils ont exprimée sur le caractère de l'accusée, la cruauté de l'acte, le pourquoi et les faits nouveaux qui ont été présentés. »

Mais, en contrepartie, le juge les a invités à pardonner à l'accusée. « Je leur rappelle que le pardon si difficile à atteindre est beaucoup plus enrichissant que la haine et le mépris. »

« Pour l'instant, c'est carrément non. Je suis atteint pour un bon bout de temps », a déclaré Chimène Amédée au sortir de la salle d'audience. Gaëtan Daigle abondait dans le même sens. « C'est peut-être une chose que je vais faire dans le futur. Pour l'instant, c'est trop tôt », a-t-il dit.

Le procureur de la défense, M^e Yves Savard, qui réclamait la peine minimale de 10 années de pénitencier, a déclaré qu'il en appellerait de la sentence. Il songe également à en appeler du verdict.

LA PHRASE SECRÈTE
www.hannequart.com

Thème: Citation de Harry Bernard
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

E	A	R	L	V	I	G	O	N	T	T	R	T	U	S	T
P	S	V	V	S	S	S	N	L	A	O	R	I	Q	I	E
D	E	I	L	S	S	S	N	L	A	O	R	I	Q	I	E
E															

19-03-02
Solution du dernier numéro : Si tu donnes, oublie ; si tu prends, souviens-t'en.

Agression au couteau rue Lajeunesse

UN HOMME de 44 ans a été poignardé sur le pas de sa porte par deux jeunes dans la vingtaine hier soir, à Montréal. Les deux agresseurs ont cogné à la porte de la victime, au 7470 Lajeunesse, vers 20h30. Quand celle-ci a ouvert, les deux hommes l'ont poignardée à plusieurs reprises avant de prendre la fuite. La victime a été transportée à l'hôpital où elle se trouve dans un état jugé satisfaisant. On ignore les mobiles de cette agression, l'homme attaqué n'ayant par ailleurs aucun antécédent judiciaire.



Manon Morin est morte au Club Sphinx after-hours de la rue Collard, à Alma.

LA SUPERGRILLE

Tout d'abord, nous désirons vous offrir nos excuses: «aiguillonnée», au 18H-3, aurait dû être au masculin et l'accent grave sur le a de «a froid», au 30V-1, a été mis là à notre insu. Les noms des gagnants seront publiés le vendredi 22 mars dans l'édition régulière. La supergrille du dimanche 31 mars portera sur Le monde de La Presse.

1	P	A	T	I	N	A	G	E		B	I	A	T	H	L	O	N		L	U	G	E		C	U	R	L	I	N	G		1
2	I	N	O	P	I	N	E		T	I	T	U	B	E		M	I	M	I		O	R	G	E		A	I	D	E	R		2
3	E	X	T	E	N	S	E	U	R		E	T		R	A	N	D		M	O	U		E	P	O	N	G	E		E		3
4	R	I	O		E	L	L	E	S		O	K	A	P	I		P	A	N	T	I	N		M	I	N		I	L		4	
5	R	E	N	E		R	O	C	K	E	U	R		U	P	P	E	R	C	U	T		E	C	I	M	E	E		O		5
6	E	T		U	R	I	N	E		R		I	N	T	E	R	N	E	E		E	C	R	A	S	E		B	A	T		6
7	H	E	P		E	N	G	R	A	I	S	S	E		L	E	G	S		P	S	O	A	S		E	V	E	N	T		7
8	A		E	B	L	E		E		N	I	E	C	E		S	A	S	S	E		P	L	A	N	S		N	I	E		8
9	R	A	S	E	E		U	S	A	G	E		T		V	E	G	E	T	A	R	I	E	N	S		N	E	S		9	
10	V	I	E		V	E	S		J	A	G	U	A	R		N	E		R	U	E	E		I	M	E		E	N		10	
11	E	N	T	R	E	T	E	N	U		E	R	R	A	N	T		R	A	F	T		C	E	D	E		E	T	A		11
12	Y	E	T	I		R		E	S	T		B	I	P	E		S	A	T	I	R	E		R	E	L	E	N	T	S		12
13		S	E	G	H	I	A		T	I	S	A	N	E		R	O	T	E	N	O	N	E		M	O	N	T	E	S		13
14	B		S	O	U	P	I	R	E		P	I	E	T	R	E		A	G	E		F	R	I	A	N	D	I	S	E		14
15	O	P		L	E	E		O	R	P	I	N		I	N	V	I	T	E		P	I	S		I	I	E	S		15		
16	U	R	G	E		S	U	S		O	R	E	E	S		E		I		A	R	N		O	N	A	G	R	E		16	
17	C	O	U	R	T		R	E	C	T	A		A	S	T	R	O	N	O	M	E		B	U		G	U	E	P	E		17
18	H	U	I		E	P	I	T	H	A	L	A	M	E		E	P	E	R	O	N	N	E		P	I	E		I	N		18
19	E	V		S	S	O		T	A	G	E	T	E		A	N	T	E		C	E		C	H	A	T	R	E	N	T		19
20	R	E	P	O	S	E	T	E	T	E		A	S	T	U	C	E		C	H	U	C	H	O	T	E		T	E	R		20
21		R	E	S	O	L	U		I		A	C	A	X	E		C	H	E	R	I	E		T	E	T		T	E		21	
22	B		L	I	N	E	T	T	E	S		A	G	I		S	A	L	E		D	R	U	P	E		R	A	T	E		22
23	E	P	E	E	S		E	R	R	E	R		L	E	S		P	A	S	S	E	C	R	A	S	S	A	N	E		23	
24	D	O	R	S		B	U	E	E		A	B	A		P	E	T	I	T		S	A		I		A	N	C		O		24
25	A	M	I		B	A	R	S		P	L	A	C	E	R		I	R	E		O	E	I	L	D	E	C	H	A	T		25
26	R	E	N	A	R	D		S	E	L	E	N	E		A	L	T	E	R	E	N	T		L	E		H	O		O		26
27	D	R		V	A	I	N	E	M	E	N	T		A	T	O	U	T		M		E	D	E	L	W	E	I	S	S		27
28		O	N		C	A	O		S	I	T	U	E	S		N	D		A	I	L		E	T	U	I		S	E	C		28
29	S	L	O	V	E	N	I	E		N	I		G	I	N	G	E	M	B	R	E	S		T	R	E	S		P	O		29
30	Y		C	E	L	E	S	T	E		R	A	L	L	I	E		A	S		S	P	L	E	E	N		C	A	P		30
31	L	O	I	R	E		E	R	S	E		L	I	E	E		B	O	U	T		R	O	S	E		R	A	R	E		31
32	V	I	F		T	A	T	E		M	A	I	S		S	O	L		R	A	D	I	N		S	C	E	N	E		32	
33	I	N		A		S	T	I	G	M	A	T	E	S		L	A	I	D		A	N	G	E		R	E	N	E	S		33
34	E	T	A	L	E		E	N	E	E		E	A	B	Y	S	S	I	N		T	O	N	T	E		E	S	E		34	
35	D	E	V	E	R	S		T	O	L	E		C	L	A	M	E		T	E	L	E		C	E	A	N	S		M		35
36	A		I	V	O	I	R	E		E	B	A	H	I		P	E	S	E	P	E	R	S	O	N	N	E		L	E		36
37	I	N	D	I	S	P	O	S	E		R	I	T		S	I		U	S	E	R		T	R	U	C	A	G	E	S		37
38	G	A	I	N		O	C		T	E	E		I	D	E	A	L	E		S	O	L	E	N		I	N		S	T		38
39	L	I	T		T	S	H	I	R	T		E	M	U		D	I	R	E		T	A	R	E		E	T	I	E	R		39
40	E	T	E	T	E		E	L	E	C	T	R	I	C	I	E	N		M	A	S	S	E	T	E	R		O	S	E		40

La «drogue du viol» tue Manon Morin

LOUIS TREMBLAY
Le Quotidien

ALMA — Manon Morin, 32 ans, de Chicoutimi, est morte des suites d'une intoxication au GHB (drogue du viol), au petit matin dimanche au Club Sphinx after-hours de la rue Collard, à Alma.

La victime a été amenée aux urgences de l'hôpital d'Alma hier midi alors qu'elle était en arrêt respiratoire. Elle est finalement décédée des suites d'une intoxication à un puissant médicament connu sous le nom de GHB ou drogue du viol. C'est du moins l'hypothèse soutenue par le coroner Yves Bolduc.

Le médecin a reçu les analyses toxicologiques prélevées sur la femme qui accompagnait la victime à son arrivée à l'hôpital ainsi que celles faites sur une autre jeune femme qui avait été retrouvée dans le coma dans sa voiture. Cette dernière a heureusement échappé à la mort et a pu quitter l'hôpital.

Les résultats provenant du Centre antipoison de Québec ont confirmé que ces deux jeunes femmes avaient subi un contrôle positif au GHB. Les analyses sanguines faites sur la victime devraient être transmises ce matin au coroner Yves Bolduc, mais ce dernier ne se fait pas d'illusion quant à la nature de l'intoxication mortelle.

« Les résultats de l'autopsie pratiquée à Alma démontrent que la victime est morte d'un œdème pulmonaire. Ce qui est logique dans le cas où une personne se retrouve en arrêt cardio-respiratoire. Ce qui est également compatible avec une personne victime d'une intoxication avec un médicament très puissant ou une combinaison de plusieurs drogues en grande quantité », a expliqué le coroner Bolduc.

Cette nouvelle a évidemment soulevé des craintes dans le milieu médical. Le GHB a déjà été utilisé dans les salles d'opération. Selon les recherches effectuées par le coroner, il est toujours sur le marché en Europe. Au Canada, ajoute Yves Bolduc, les organisations criminelles qui emploient souvent des chimistes peuvent facilement fabriquer ce produit sans toutefois en garantir la qualité. Il faut également des connaissances médicales pour mesurer les doses qu'une personne peut absorber sans mettre sa vie en danger.

La situation est critique. Le coroner en chef de Québec doit diffuser un communiqué ce matin afin d'informer la population sur les risques de consommer ce produit. Il serait généralement utilisé à l'occasion des fameuses soirées « rave », pour contrer les effets de l'ecstasy, une autre substance devenue très populaire chez les jeunes.

Le coroner en chef de Québec a retracé un autre cas d'intoxication mortelle au GHB. L'événement est survenu en mars 2000 dans la région de Québec.

DU CARACTÈRE!
Tous les dimanches dans **La Presse**

LECTURES

Le métro à Laval en 2006

MARCEL LAROCHE

Après des années et des années de tergiversations, les travaux de construction du métro de Laval ont officiellement débuté, hier, sur un terrain vacant situé face au collège Montmorency, dans le quartier Chomedey, à Laval.

Ce gigantesque chantier de construction, projet tant attendu de 378,8 millions de dollars dont la mise en service est prévue pour janvier 2006, est le prolongement de la ligne 2 du métro de Montréal, en direction de Laval.

C'est sous une tente installée sur le terrain de la future station terminale Montmorency, au coeur du quadrilatère formé par les boulevards de la Concorde, de l'Avenir, du Souvenir et Le Corbusier, à Laval, que le premier ministre du Québec, Bernard Landry, a procédé au lancement officiel de ces travaux.

«Le métro de Laval assurera une meilleure fluidité du trafic sur le réseau routier, en plus d'améliorer considérablement la qualité de vie et la mobilité de la population lavalloise. Avec l'inauguration des travaux, nous réaffirmons la volonté du gouvernement du Québec de rendre le transport en commun plus performant et d'en faire un moyen privilégié pour soutenir la vitalité économique de la région métropolitaine», a déclaré le premier ministre Landry.

Plusieurs autres dignitaires, dont Serge Ménard, ministre des Transports et responsable de la région de Laval, Joseph Facal, ministre d'État à l'administration et à la fonction publique et président du Conseil du Trésor, Gilles Vaillancourt, maire de Laval, Jean-Jacques Beldi, président de la Société de transport de Laval (STL), Claude Dauphin, président du Conseil d'administration de la Société de transport de Montréal (STM), et Florence Junca-Adenot, présidente-directrice générale de l'Agence



Bernard Landry est allé soulever les premiers centimètres cubes de terre des travaux pour la venue du métro dans l'île Jésus. Le projet était devenu source de dérision chez plusieurs Lavallois, la pelletée de terre en fera faire quelques-uns. Pour Gilles Vaillancourt, maire de Laval, c'est l'aboutissement de plusieurs années de travail.

Photo ROBERT NADON, La Presse

métropolitaine de transport (AMT), ont également rappelé l'importance de ces grands travaux qui permettront de mieux desservir la couronne nord de Montréal.

Le prolongement de la ligne 2 du métro prévoit l'implantation de trois nouvelles stations à Laval: Cartier, de la Concorde (intermodale avec le train de banlieue Mon-

tréal-Blainville) ainsi que la station terminale Montmorency.

Le coût de réalisation du projet est financé entièrement par le ministère des Transports du Québec (MTQ) tandis que l'Agence métropolitaine de transport (AMT) agit comme maître d'ouvrage, en collaboration avec ses partenaires, la Ville de Montréal, la Ville de La-

val, ainsi que la STM, la STL et les commissions intermunicipales de transport (CIT).

Cette cérémonie protocolaire et la première pelletée de terre à l'emplacement des travaux a cependant été perturbée par une manifestation organisée dans la rue par le Syndicat des chauffeurs de la Société de transport de Laval.

TOILE DU STADE

Birdair plaide coupable et le procès se poursuit

La Presse

BIRDAIR, le fabricant de la toile olympique qui s'est déchirée sous le poids de la neige en janvier 1999, a plaidé coupable hier à une accusation, soit celle d'avoir fait des travaux sur la foi d'un plan qui ne portait pas le sceau d'ingénieurs.

L'entreprise américaine conteste toutefois une autre des accusations portées en vertu du Code des professions, si bien que le procès se poursuit ce matin. Cette accusation est celle d'avoir exercé illégalement la profession d'ingénieur, et concerne particulièrement une lettre émanant de Birdair en janvier 1999, dans laquelle un avis technique sur la sécurité de la toile était donné.

Hier, M^e Guy Gilbert, avocat de Birdair, a souligné à La Presse qu'au départ, l'Ordre des ingénieurs avait porté sept accusations dans cette affaire, mais que cinq d'entre elles ont été retirées. M^e Gilbert reconnaît que l'entreprise s'est servie d'un plan qui ne portait pas le sceau d'un ingénieur, mais signale que des ingénieurs ont suivi les travaux pendant toute leur durée, à partir de mai 1998. « Mais les plans ne portaient pas le sceau », dit-il. Selon lui, cette omission s'est produite dans un contexte d'expédition rapide des travaux. « Ils n'avaient pas pris le temps de le faire. » Évidemment, avant d'apposer son sceau, l'ingénieur se doit de vérifier le plan.

Rappelons que la toile du Stade s'est déchirée le 18 janvier 1999, en plein montage du Salon de l'auto.

MONTÉRÉGIE

Les centres jeunesse lancent un S.O.S.

ALEXANDRE SIROIS

LES DIVERS ACTEURS du milieu des centres jeunesse de la Montérégie sont plus que jamais préoccupés par le sous-financement dont ils estiment faire les frais. Tellement qu'ils viennent de mettre sur pied une coalition pour prendre la défense des jeunes et interpeller avec plus de vigueur le ministre provincial de la Santé et des Services sociaux, François Legault.

Les membres de la Coalition pour les enfants en besoin de protection de la Montérégie étaient à Montréal, hier, pour faire connaître leurs revendications. En plus de solliciter une rencontre avec M. Legault et son collègue Roger Bertrand (notamment responsable de la Protection de la jeunesse), les porte-parole de la coalition ont sommé Québec d'injecter 44 millions pour les jeunes en difficulté de leur région.

« C'est le montant d'argent calculé par notre régie régionale, selon les données sociodémographiques présentes, a expliqué la porte-parole de la coalition, Jeanne-d'Arc Roy. Ce qui arrive c'est qu'en Montérégie, la population a augmenté

au fil des ans et les budgets n'ont pas été ajustés. »

M^{me} Roy a souligné que les centres jeunesse de la région de Montréal reçoivent 636 \$ par enfant alors que ceux de la Montérégie doivent se débrouiller avec 211 \$ par enfant. Un sujet dont les membres de la coalition aimeraient bien discuter avec les ministres du Québec concernés. « On veut essayer de comprendre pourquoi on n'a pas droit à l'équité par rapport aux autres régions. Et on veut aborder la question générale des services psychosociaux, laissés à l'abandon par le gouvernement québécois », a dit la porte-parole.

« Dans tous les centres jeunesse au Québec ça va mal. Il n'y a pas de ressources suffisantes. Mais en Montérégie, c'est sûr que c'est plus catastrophique. Je ne veux pas dire que Montréal reçoit trop, mais c'est

clair que nous ne recevons pas assez », a ajouté M^{me} Roy.

Les membres de la coalition ont aussi de la difficulté à avaler l'équilibre budgétaire qui a été imposé aux centres jeunesse de la Montérégie en juillet dernier.

« Je ne veux pas dire que Montréal reçoit trop, mais c'est clair que nous ne recevons pas assez », a dit une porte-parole.

Cela s'est traduit par des restrictions budgétaires de l'ordre de 1 million de dollars. Une trentaine d'intervenants ont été mis à pied.

« Ils ont laissé en plan 500 enfants qui se sont retrouvés sur le bureau des intervenants qui sont déjà surchargés, a indiqué M^{me} Roy. C'est dramatique parce

qu'on a des enfants qui sont très abîmés, qui ont connu la négligence, qui ont été maltraités, qui vivent avec des parents qui s'entre-déchirent ou qui ont des problèmes de santé mentale. »

La Fraternité des policiers s'est engagée à supprimer les clauses discriminatoires

ANDRÉ CÉDILOT

LA FRATERNITÉ des policiers de la CUM s'est engagée dès l'automne dernier, auprès de ses jeunes membres, à rayer l'irritant des clauses salariales discriminatoires de la prochaine convention collective.

Cet engagement a été pris avant même que la Cour d'appel se prononce sur ces clauses discriminatoires, à la fin de février, dans le cas des jeunes enseignants,

Le rétablissement d'une échelle salariale unique apparaît d'ailleurs en tête de la liste des demandes du puissant syndicat de policiers, en marge de la négociation entamée le 7 février avec les nouveaux dirigeants de la Ville de Montréal.

Selon le vice-président de la FPCUM, Pierre-David Tremblay, les parties se sont rencontrées à sept reprises jusqu'à maintenant. On en est encore à des discussions préliminaires sur les dossiers chauds, dont l'égalité salariale et la réorganisation du travail en regard du projet de police d'arrondissement que le syndicat a rendu public dernièrement.

Le syndicat a bon espoir de régler le problème salarial des jeunes policiers, puisque le maire Gérald Tremblay, a promis « avant, pendant et après » les élections de novembre de régler le problème des clauses discriminatoires qui touchent les employés de la nouvelle ville unifiée.

Pour sa part, la FPCUM a mis fin à la tourmente avec ses jeunes policiers l'automne dernier, en signant « une sorte de protocole » dans lequel elle s'engage ni plus ni moins « à ramener une échelle salariale unique de cinq ans et à trouver un règlement honorable des arrérages » encourus depuis 1997.

En retour, les quelque 700 policiers recrutés qui protestaient sous l'égide du Groupe d'action pour l'équité et l'égalité salariale (GAPES) ont reconnu le syndicat comme seul et unique représentant de ses membres à la table de négociation. L'enjeu est de plus de 30 millions.

AIDE À DOMICILE

Les CLSC montréalais réclament 70 millions

ALEXANDRE SIROIS

CÉCILE POISSANT ne tarit pas d'éloges sur les avantages de l'aide à domicile allouée par les CLSC montréalais. C'est notamment grâce à cette aide que cette dame déterminée a pu ramener son mari à la maison à la suite d'une hospitalisation pour de graves problèmes cardiaques et respiratoires.

Grâce à ce retour à la maison, l'état de son mari — qui semblait condamné à demeurer dans un établissement de soins de longue durée — s'est grandement amélioré. « Ce n'est plus le même homme. Il a progressé constamment et les gens qui l'ont vu à l'époque de son hospitalisation n'en reviennent tout simplement pas, tellement les progrès sont spectaculaires », raconte M^{me} Poissant.

Or, si les avantages de l'aide à domicile sont connus et reconnus, les CLSC de Montréal ont tout de même dû lancer hier le même appel à l'aide qu'en avril dernier. En conférence de presse, ils ont réclamé 70 millions sur quatre ans pour renflouer le programme de services d'aide à domicile qui dessert 20 000 personnes.

« La preuve est faite que (lorsqu'une) personne est gardée à domicile, son état se maintient d'une façon beaucoup plus adéquate. Elle est dans son environnement, c'est son choix et on peut la garder en santé plus longtemps », a expliqué la présidente du regroupement des CLSC de la région de Montréal, Cécile Légaré. « Et de toute façon, si on ne lui donne pas à domicile les soins dont elle a besoin, elle va aller les chercher ailleurs : dans les hôpitaux, où ça coûte plus cher, dans les centres de soins de longue durée, où ça coûte aussi beaucoup plus cher. Alors le calcul, pour nous, est très simple et on ne comprend pas pourquoi les politiciens ne font pas le même calcul que nous », a ajouté M^{me} Légaré.

Outre le témoignage de M^{me} Poissant, les porte-parole des CLSC ont présenté aux médias un document vidéo touchant dans lequel deux bénéficiaires faisaient l'éloge des services d'aide reçus. Ils ont également diffusé les résultats d'une étude sur l'écart entre les services requis et les services réellement offerts à Montréal.

Entre le 18 novembre et le 15 décembre 2001, 28 des 29 CLSC montréalais ont accueilli 775 nouveaux bénéficiaires de services d'aide à domicile. Sur les 10 339 heures requises par ces patients (en moyenne 13 heures de services d'aide par semaine par personne), 1930 heures n'ont pas été allouées.

« On s'est rapidement rendu compte qu'en moyenne 20 % des services n'étaient pas donnés », a dit Joëlle Khalfa, porte-parole du regroupement des CLSC de Montréal en matière d'aide à domicile. L'étude indique également que seules 325 personnes sur 775 ont reçu l'ensemble des services auxquelles elles avaient droit.

Autre donnée significative : sur les services d'aide donnés, plus de 50 % l'ont été par des proches (qualifiés d'aidants naturels), les CLSC n'octroyant que 2146 heures d'aide. « En fin de compte on se retrouve avec deux groupes de personnes : ceux qui souffrent le plus et qui ne reçoivent pas l'aide dont ils ont besoin et ceux qui n'en peuvent plus de soutenir les personnes dont ils s'occupent », a déclaré M^{me} Khalfa.

Les CLSC de Montréal ont reçu de Québec 1,5 million de plus l'an dernier pour l'aide à domicile, mais « ça ne combait même pas l'augmentation des besoins », a affirmé M^{me} Légaré. Malgré cet apport, certaines personnes reçoivent moins de services cette année car de nouveaux patients, dont l'état est plus grave, doivent être desservis en premier lieu. Les personnes qui sortent de l'hôpital obtiennent des services immédiatement et ce sont les personnes âgées en perte d'autonomie qui écopent le plus souvent.

« C'est une situation qui s'aggrave régulièrement et qui ne peut plus durer comme ça, a soutenu M^{me} Légaré. Notre machine est en marche et elle est prête à accélérer. Mais elle manque de carburant et le carburant est à Québec. »

LES PETITES ANNONCES DÈS 8 HEURES!



COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture: lundi au vendredi, de 8 h à 17 h 30
Par téléphone: (514) 987-8363
Par télécopieur: (514) 848-6287
Adresse postale: Les petites annonces, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec H2Y 1K9
petitesannonces@lapresse.ca
Communiquiez les renseignements suivants lors de votre réservation par télécopieur, courriel ou par la poste:

Nos annonces sont priées de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution.
Offres d'emploi: Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

AUTOBAINES
3 lignes, 7 jours pour 35,70 \$ (1,70 \$ par ligne, par jour additionnel)
Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication.

La Presse 7777777777

Garages... 152
Construction... 233
On demande à louer... 153
Marchandises diverses... 235
Sous-location... 155
Appartements meublés... 156

conciergerie... 331
Services domestiques... 334
Musiciens, artistes... 337
Mannequins, modèles... 339
Emplois divers... 340
Employés divers à temps partiel... 342

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Offres d'emploi... 300
Programmes de formation... 303
Postes cadres... 400
Santé... 304

Petites annonces cyberpresse.ca

TRANSPORTS ET VÉHICULES AUTOMOBILES

500

550 AUTOMOBILES
GÉO MÉTRO 98, bleu, 27 000 km, 5 vit., dame proprio, comme neuve, 7900\$. 450-621-4315.

550 AUTOMOBILES
Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

550 AUTOMOBILES
Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

550 AUTOMOBILES
Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

550 AUTOMOBILES
Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

550 AUTOMOBILES
Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

550 AUTOMOBILES
Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

550 AUTOMOBILES
Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

550 AUTOMOBILES
Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

550 AUTOMOBILES
Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Chambly
À SEULEMENT 15 MINUTES DES 3 PONTS

75 Honda d'occasion
990-6699

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

Honda Accord EX 98, noir, 28 000km pas hiver M Rochette Acura de Laval 450 682-4050

VOTRE HOROSCOPE

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
En amour, vous voilà atteint de durabilité aigüe. Pour une fois, votre sensualité exige le même partenaire sous peine de dépression.

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL
Vous vous engagez dans des voies qui vous réservent beaucoup de satisfaction, d'amour-propre et une amélioration sensible de vos finances.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI
En amour, vous frisez la carature; vous nagez en pleine aventure passionnelle et vous êtes assis hâtant qu'une pierre tombale!

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN
Attention virage en vue: préparez bien le tournant! Vous avez réussi de bons coups ces derniers temps mais vous avez tendance à jeter l'argent par les fenêtres.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
En amour, attention. Petit flirt devenant grand et vous avez intérêt à savoir ce que vous voulez voir ne pas vous jeter sur les papiers mouchés.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
Au travail, vous savez naviguer comme un maître-capitaine dans les situations confuses et qui inquiètent votre entourage.

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Vous pouvez changer votre situation de façon positive si vous savez saisir votre chance tout en montrant à quel point votre efficacité et votre imagination peuvent faire merveille.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
Vous voyez la vie en rose en amour. Votre charme acaré fait des ravages et votre petit ego enfle à vue d'oeil sous les regards flatteurs.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
Au travail, votre magnétisme attire les employeurs et vous n'aurez qu'à vous montrer pour être embauché sur le champ.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
En amour, décidément la belle saison est arrivée et vous n'y échapperez pas. Vous tombez en amour comme un maladroït tombe de son lit.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER
Un gros bouleversement peut en cacher un autre, positif cette fois. S'il y a rupture de contrat, dites-vous qu'une nouvelle association peut se révéler avantageuse surtout si vous prenez vos précautions.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
Au travail, il vaudra mieux revenir sur une décision tant qu'il est encore temps; ne confondez pas persévérance et obstination aveugle.

RÉPONSES À VOS QUESTIONS

Que me réserve donc l'avenir? Je suis né le 8 mars 1938 à 15h30 près de Paris. Vivant au Québec depuis trente ans, je me sens maintenant plus Québécois que Français.

Natif des Poissons, avec le Soleil, Mercure et Vénus dans cet émuant et mouvant signe d'eau mutable, de fin d'hiver. La Lune s'agite dans les Gémeaux, autre signe d'air double mutable, aussi, de fin printemps. L'ascendant triomphe dans le Lion, signe fixe et s'éblouissant au zénith du plein été. Dans le troisième degré, toute votre vie est une tentative, plus ou moins fructueuse, de devoir écarquer de votre été nébuleux d'intériorité pour surgir à la surface de l'océan du monde.

Impalpa 2001 tout équipée, 24 000 km, jamais accidenté, garantie GM, 18 995\$. www.cloginon.com

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

OFFRES SPECIALES

SÉRIE 3 CERTIFIÉES BMW Canada À PARTIR DE 29 900\$

Gr. sport, cuir, Xénon, etc. 1999-2001 323i, 325i, 328i, 330i Automatique / Manuel

20 EN INVENTAIRE AUTOS SPÉCIAUX À PARTIR DE 4.9%

Demandez: Luc, William, Mario

BMW CANBEC

4090 Jean Talon O. Mtl. Cx H4P 1V5 514-731-7871 514-731-1072

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

NISSAN Sentra GXE 95, 5 vit., 160 000 km, bal. de gar., 15 900\$. 450-625-1974

POPULAIRE MONTRÉAL

274-5471 Certifié Volkswagen

Inspectés et garantis d'occasion avec garantie limitée de 2 ans / Assistance routière 24h

00, Golf GLS, 5 vitesses, 23 000 km, 11 900\$. 450-625-1974

00, Jetta GLS, VR6, 5 vitesses, 165 000 km, 11 900\$. 450-625-1974

98, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

POPULAIRE MONTRÉAL

274-5471 Certifié Volkswagen

Inspectés et garantis d'occasion avec garantie limitée de 2 ans / Assistance routière 24h

00, Golf GLS, 5 vitesses, 23 000 km, 11 900\$. 450-625-1974

00, Jetta GLS, VR6, 5 vitesses, 165 000 km, 11 900\$. 450-625-1974

98, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

00, Passat GLS, 4 cyl, 2095 \$, 99, Golf 4 portes rouge, 5 vit., 14 995\$. 450-625-1974

01, Jetta GLS, 1.8l, auto, 11 900\$. 450-625-1974

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

- BARBEAU, Noël**
St-Eustache
- BEAUCHAMP, Paul**
Boisbriand
- BERNARD (Lussier), Jeanne**
- BISSON, Micheline**
Val des Bois
- BOSSÉ, Fernand**
Montréal
- BOULET-SEGUIN, Marie-Ange**
LaSalle
- COUTURE BOILY, Claire**
Montréal
- DEROME, Marie-Anne**
Laval
- DESLAURIERS, (Père) Roland**
Lennoxville
- DEVANTÉRY, Paul-Étienne**
- DORÉ, Henri**
- DUPUIS, Albert**
Montréal
- GREFFARD (Bastien), Simone**
Montréal
- GUAY, Maurice**
Montréal
- LESAGE PLOUFFE, Christine**
- ROUSSEL, Myrtle Alice Rebecca**
Montréal
- SAVIGNAC, Julien**
- SÉGUIN, Gérard**
Montréal-Nord
- SMITH, Jacqueline**
St-Lambert
- WINWOOD, Joyce**

DÉCÈS

BARBEAU, Noël
1915 - 2002
À St-Eustache, le 18 mars 2002, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Noël Barbeau, époux en premières noces de feu Gilberte Beaulne et en secondes noces de feu Marguerite Demers Lessard. Il laisse dans le deuil ses enfants, Louise, Claude (Lorraine Lalonde) et Diane, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa soeur Claire Barbeau Marcotte ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs et autres parents et amis. Exposé mercredi à compter de 14 heures, à la résidence funéraire

Goyer Ltée
147, boul. Sauvé
St-Eustache
Funérailles jeudi à 11 heures, en l'église de St-Eustache. Heures de visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi à compter de 9 heures. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital St-Eustache seraient appréciés.

BEAUCHAMP, Paul
1916 - 2002
À Boisbriand, le 18 mars 2002, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Paul Beauchamp, époux de Mme Germaine Lachapelle. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Monique (Bernard Durand), Maurice, ses petits-enfants Valérie, Louis-Philippe, Luce-Maude, Geneviève, ses frères Gérard (Noëlla), Roland (Françoise), ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposé au

Complexe funéraire Régional Guay inc.
418 boul. Labelle, Rosemère
angle autoroute 640
Les funérailles auront lieu le jeudi 21 mars, à 10 h (heure à confirmer), en l'église Notre-Dame-de-Fatima, Boisbriand, suivies de l'inhumation au cimetière de Ste-Thérèse. Heures de visite: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et jeudi dès 9 h. Des dons pour les maladies du cœur seraient appréciés.



BERNARD (Lussier), Jeanne
1909 - 2002
Entourée de l'affection des siens, madame Jeanne Lussier Bernard s'est éteinte doucement, le 16 mars 2002, à l'âge de 92 ans. Épouse de feu Théodore Bernard, elle laisse dans le deuil ses enfants bien-aimés, Louis (Maryse), Normand (Yolande), Anne-Marie, André (Luo), ses petits-enfants, Thierry Caroline, Pascale, Eric, Marianne et Laurie, ses arrière-petits-enfants, Maxime, Arielle et Axel, son frère Antoine ainsi que de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le vendredi 22 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 23 mars dès 9 h 30 au

Salon funéraire Urgel Bourgie
4505 Notre-Dame Ouest, Montréal
www.urgelbourg.com
Les funérailles auront lieu le samedi 23 mars à 11 h en l'église St-Zotique, 4565 Notre-Dame Ouest. Heures de visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 23 mars dès 9 h 30 au

Soutenir la recherche en épilepsie c'est aider les personnes atteintes à sortir de l'ombre

ÉPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873
www.epilepsy.ca



BISSON, Micheline, née Thibert
de Val des Bois est décédée le samedi 16 mars 2002, à l'âge de 65 ans. Elle était l'épouse de Guy Bisson. La fille de feu Vital Thibert et de Marcia Laflamme. Outre sa mère et son époux, elle laisse dans le deuil sa belle-mère Yvonne Renaud (feu Francis Bisson), ses deux fils Marc (Denise Descoeurs) et Carl, ses cinq petits-enfants: Julie, Michèle, Kim, Caroline et Samantha, une soeur Nicole (feu Roger Berthel). Elle fut précédée par un frère Michel (Jocelyne Léger). Elle laisse également un neveu Ian, une nièce Geneviève ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux amis. Il n'y aura pas de visite au salon. Cependant la famille invite parents et amis à se joindre à elle le samedi 23 mars 2002, à 10 h, en l'église St-Gregoire de Nazianze Buckingham pour une messe en présence des cendres. La famille sera présente à l'église 45 minutes avant la messe afin de recevoir les condoléances. Pour ceux qui le désirent des dons à la Fondation du CH-CHSLD Centre d'accueil Papineau, 500 Bélanger, Buckingham J8L 2M4 seraient grandement appréciés par la famille. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la

Maison funéraire Brunet
115, MacLaren Est, Buckingham
819-986-3426

BOSSÉ, Fernand
1924 - 2002
À Montréal, le 17 mars 2002, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Fernand Bossé, époux de Jeanne D'Arc Bouchard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Claude, Chantal et Sylvain (Johanne), ses petits-enfants, Isabelle, Mathieu et Mélissa, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Il sera exposé au

Complexe Alfred Dallaire inc.
3254, Bellechasse, Montréal
le mardi 19 mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le mercredi 20 mars dès 10 h 30, suivi des funérailles en l'église St-Bernardin de Sienna, 7979, 8e Avenue, St-Michel, le mercredi à 14 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des fleurs ou des dons à la Fondation canadienne du Parkinson seraient appréciés.



BOULET-SEGUIN, Marie-Ange
1916 - 2002
Aux Floriales Lasalle, le 17 mars 2002, à l'âge de 86 ans, après un courageux combat contre la maladie, est décédée paisiblement entourée des siens, madame Marie-Ange Boulet-Séguin, épouse bien-aimée depuis 63 ans de Roger Séguin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Cécile (Tom Alevissatos), Richard (Gisèle Primeau), Claudette (Robert Picard), ses petits-enfants: Chantal (Gilles), Nathalie (Sylvain), Johanne, Isabelle, Marylène, Eric (Nadia), ses arrière-petits-enfants: Jocelyn, Stéphanie, Cowan, Francis, Bianca, Vincent, Maxime, Brandon, Kayla, ses belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Exposée au

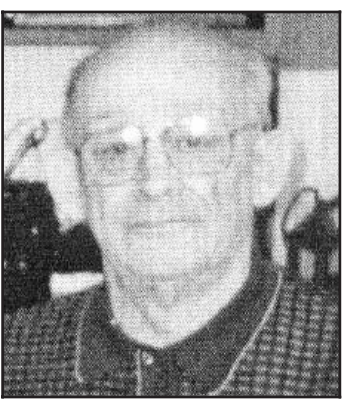
Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec H3V 1E7
Tél. 514-342-8000
(Stationnement intérieur sans frais)
Heures de visites: mardi 19 mars 2002 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mercredi jour des funérailles à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 20 mars 2002, à 11 h 30, en la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges. Les gens qui le désirent, peuvent compenser l'envoi de fleurs par un don en sa mémoire à la Société canadienne du cancer (recherche), 5151, boul. de l'Assomption, Montréal, Qc H1T 4A9. Tél. 514-255-5151. Sincères remerciements à tout le personnel des Floriales Lasalle pour leurs bons soins et soutien moral.

COUTURE BOILY, Claire
1923 - 2002
De Montréal, le 18 mars 2002, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Claire Couture Boly, épouse de Raymond Boly. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Michel (Lise), Paul, Carole (Michel), Elise (Linda) et Philippe (Nancie) ainsi que plusieurs petits-enfants. Elle laisse également son frère Georges (Claire), ses sœurs Gilberte, Thérèse et Denise, ses belles-sœurs Louise, Suzanne et Jeannine, plusieurs neveux et nièces et beaucoup d'amis. Exposée à

La Maison Darche
505, boul. Curé Poirier Ouest, Longueuil
info@maisondarche.com
Une liturgie de la Parole sera célébrée le mercredi 20 mars à 12 h en la chapelle de la résidence. La famille recevra les condoléances mardi le 19 mars de 19 h à 22 h ainsi que mercredi à compter de 11 h. En guise de sympathie, un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié.

DEROME (Vigneault), Marie-Anne
1917 - 2002
À Laval, le 18 mars 2002, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Marie-Anne Vigneault, épouse de M. Thomas Derome. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils Louis (Cécile Fortier) et André, sa fille feu Madeleine (Daniel Mojon), ses petits-enfants Stéphanie (Christian), Josée (Björn), Martin (Josée) et Francis (Caroline), plusieurs parents et amis. Exposée au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159 boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
mercredi le 20 mars 2002 de 19 à 22 h, jeudi à compter de 9 h. Une liturgie de la parole aura lieu jeudi à 11 heures au salon du complexe. Inhumation au Mausolée St-Martin.

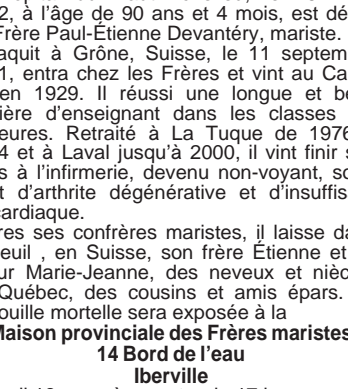


DESLAURIERS, Père Roland
1917 - 2002
À Maison Lavigerie (Pères Blancs d'Afrique) de Lennoxville, le 17 mars 2002, à l'âge de 84 ans, est décédé Père Roland Deslauriers, fils de feu Louis-Wilfrid Deslauriers et de feu Emela Savaria. Demeurant à Lennoxville. La famille vous accueillera à la

Maison provinciale des Missionnaires d'Afrique
1100 boul. de l'Acadie, Montréal
lundi de 19 h à 22 h et mardi de 9 h à 11 h. Le service religieux sera célébré le mardi 19 mars 2002 à 11 h en la chapelle de la Maison provinciale et de là au cimetière St-Martin de Laval.

M. Deslauriers laisse dans le deuil ses sœurs: Rolande, Lucille (feu Jean-Louis Dugal), Rita (Gérard Durand), Denise (Eugène Leclerc), Thérèse (Léo St-Jean), Marie-Berthe (François St-Jean), son frère Gérard Deslauriers ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

Direction:
Résidence funéraire Steve L. Elkas
819-565-1155



DEVANTÉRY, Paul-Étienne
(Frère Paul-Louis)
1911 - 2002
À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 15 mars 2002, à l'âge de 90 ans et 4 mois, est décédé Frère Paul-Étienne Devantéry, mariste. Il naquit à Grône, Suisse, le 11 septembre 1911, entra chez les Frères et vint au Canada en 1929. Il réussit une longue et belle carrière d'enseignant dans les classes supérieures. Retraité à La Tuque de 1976 à 1994 et à Laval jusqu'à 2000, il vint finir ses jours à l'infirmerie, devenu non-voyant, souffrant d'arthrite dégénérative et d'insuffisance cardiaque. Outre ses confrères maristes, il laisse dans le deuil, en Suisse, son frère Étienne et sa soeur Marie-Jeanne, des neveux et nièces; au Québec, des cousins et amis épars. La dépouille mortelle sera exposée à la

Maison provinciale des Frères maristes
14 Bord de l'eau
Iberville
le lundi 18 mars à compter de 17 h. Les funérailles seront célébrées le mardi 19 mars à 19 h 30 en la chapelle de la Maison provinciale. Inhumation au cimetière de la communauté.

DORÉ, Henri
1916 - 2002
De Ville St-Laurent, le 16 mars 2002, à l'âge de 85 ans, est décédé Henri Doré, époux de feu Marthe Robert. Il laisse dans le deuil ses deux sœurs Thérèse et Madeleine, ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le mercredi 20 mars 2002 à 14 h en la chapelle mariale de la Paroisse St-Laurent, 807 av. Ste-Croix et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille accueillera parents et amis à la chapelle à partir de 13 h.

Direction:
Complexe funéraire Urgel Bourgie
816 av. Ste-Croix, St-Laurent
www.urgelbourg.com

DUPUIS, Albert
1910 - 2002
À Montréal, le 18 mars 2002, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Albert Dupuis, époux de feu Mme Loria Gemme. Il laisse dans le deuil ses enfants, Jeannine (Donald Levesque), Monique (Anthony Blaskavitch), Nicole (feu André Faust), Claudette (Jean-Jacques Tremblay), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Il laisse également ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille vous accueillera mercredi le 20 mars au salon funéraire

Alfred Dallaire inc.
5805, rue Boileau, Montréal
Les funérailles auront lieu jeudi le 21 mars, à 11 heures, en l'église Notre-Dame des Victoires, suivies de l'inhumation au Repos St-François d'Assise. Heures de visite: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi dès 9 heures. Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

GREFFARD (Bastien), Simone
1911 - 2002
À l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal, est décédée, le 15 mars 2002, à l'âge de 91 ans, Simone Bastien-Greffard. Elle laisse dans le deuil son époux Roland, ses filles: Monique (feu René Lefebvre) et son compagnon Leon Blank, Madeleine, son fils Pierre (Helen Hopkins), ses petits-enfants: Catherine (Steve Gagné), Mélanie et Marie-Hélène; ses arrière-petits-enfants: Véronique et Alexandre ainsi que sa soeur Pauline Bastien-Poirier et son beau-frère Raymond Greffard. Elle était aussi la grand-mère de feu Martin Lefebvre. Elle laisse également de nombreux neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3860, Décarie, angle Notre-Dame-de-Grâce
www.urgelbourg.com
le vendredi 22 mars de 16 h à 20 h. La famille tient à remercier le personnel du "1er est" de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal: médecin, infirmière-chef, infirmier(e)s, préposé(e)s pour les soins et l'attention chaleureuse qu'ils ont prodigués à Simone. On peut faire des dons à la Fondation de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal, 4565, chemin Queen-Mary, Montréal, H3W 1W5, ou encore à la Société Alzheimer de Montréal, 5165, Sherbrooke ouest, Montréal, H4A 1T6.

LESAGE PLOUFFE, Christine
1914 - 2002
À l'hôpital St-Joseph de la Providence, le 16 mars 2002, à l'âge de 87 ans, est décédée Christine Plouffe Lesage. Elle laisse dans le deuil son époux Raymond, ses enfants, Gilles (Nicole), Micheline (Jacques), Ginette, Gilbert (Manon), ses quatre petits-enfants et sa soeur Solange (Roland). La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
400, Henri-Bourassa Est, Montréal
www.urgelbourg.com
Les funérailles auront lieu le jeudi 21 mars, à 11 h, en l'église St-Gaétan (coin Victor-Doré et boul. L'Acadie) et de là au cimetière du 655, rue Principale à Ste-Dorothée. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mardi 19 mars et mercredi 20 mars de 14 à 17 h et de 19 à 21 h.

ROUSSEL, Myrtle Alice Rebecca
née Campbell
À l'hôpital St-Mary's, le 17 mars 2002, est décédée Mme Myrtle Alice Rebecca Campbell Roussel. Elle laisse dans le deuil son époux Réal et son fils Terrence. Elle laisse aussi dans le deuil ses sœurs, Marion (Jim McManamy), Noreen (Urban Williams) et ses frères, James Austin Campbell et Ralph Duffy (Margarite) ainsi que plusieurs neveux et nièces. L'exposition aura lieu le mardi, 19 mars de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures ainsi que mercredi, jour des funérailles, à compter de 9 heures. Le service religieux aura lieu à 11 heures en l'église St. Monica's, 6405, rue Terrebonne à Notre-Dame-de-Grâce.

Vous pouvez envoyer vos condoléances à la famille à www.everlastinglifestories.com

SAVIGNAC, Julien
Le 13 mars 2002, à l'âge de 88 ans, est décédé Julien Savignac c.r., époux de feu Julia Dwane. Il laisse dans le deuil les fils de Julia, Robert et Dwane Raymond, ainsi que son petits-fils Guillaume, sa soeur Jeanne (Jean Guimond). Une messe commémorative aura lieu le jeudi 21 mars 2002, en l'église St-Viateur d'Outremont, à 14 h. Direction

Lakeshore Cardinal inc.

SÉGUIN, Gérard
1927 - 2002
À Montréal-Nord, le 17 mars 2002, à l'âge de 75 ans, est décédé Gérard Séguin, autrefois de Lachine, époux de Muguette Leclair. Il était le père de Raymond (Lise), Robert (Linda) et Sylvie. Il laisse aussi huit petits-enfants ainsi que des parents et des amis. Les funérailles auront lieu en la chapelle de la résidence funéraire

J.J. Cardinal
2125, Notre-Dame, Lachine
(514) 639-1511
le jeudi 21 mars, à 11 h. Heures de visite: mercredi de 14 à 17 heures et de 19 à 21 h, jeudi à partir de 10 h.

SMITH, Jacqueline (née Guay)
Paisiblement à l'Hôpital Général de Montréal, le lundi 18 mars 2002, à l'âge de 73 ans, est décédée Jacqueline Smith, demeurant à St-Lambert. Épouse de John Joseph Smith, mère de Daniel, Christine (Barry), Yolaine (Alan), belle-mère de John (Evelyn), Frances (Bob), Raymond (Mimi), Weldon, Coreen (Dick) et Wayne, soeur de Marguerite, Gisèle et Alfred. Grand-mère bien-aimée de Maggie, Justin, Jenna et William. Lui survivent plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Exposée à la résidence funéraire

Collins, Clarke, MacGillivray, White
307, Riverside Drive (coin Argyle)
St-Lambert
mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 21 mars, à 11 h, en l'église St-François d'Assisi, 844, rue Notre-Dame, St-Lambert. Inhumation au cimetière St-Jean. Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut Des Cèdres Contre le Cancer, 687, av. des Pins Ouest, chambre E 3.15, Montréal H3A 1A1 seraient grandement appréciés. La famille désire remercier le Dr Robert Tabah et le personnel de l'hôpital Général de Montréal.

"Jeune à jamais"

WINWOOD, Joyce
1923 - 2002
À l'Hôpital Général Juif, le dimanche 17 mars 2002, est décédée Joyce Winwood. Elle laisse dans le deuil sa soeur Marjorie Henderson (George), plusieurs nièces Linda Gagnon (Serge), Claudette Beauchamp, Susan Beauchamp, sa petite-nièce Julie Gagnon et son frère Simon Gagnon. Ancienne employée de Johnson & Johnson. Exposée au

Salon funéraire White et Fils
(chapelle Rajotte)
3635 Hochelaga, Montréal
Les funérailles auront lieu le mercredi 20 mars à 11 h en l'église St-Georges United, 3030 Baldwin, Montréal. Inhumation au cimetière Hawthorn Dale. Heures de visite: mardi de 14 à 16 h et de 19 à 21 h. Au lieu de fleurs des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés.

PRIÈRES

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. A.M.P.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. J.C.

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fruitueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. M.B.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur, à la Sainte-Vierge Marie et à St-Joseph pour faveurs obtenues. R.S.

Association d'Entraide Ville-Marie inc.

CANCER : Soins palliatifs à domicile et Soutien bénévole

depuis 1973 Services gratuits (514) 272-7200

Dalton Camp, influent chroniqueur politique, est mort

Presse Canadienne

FREDERICTON, Nouveau-Brunswick — Dalton Camp, qui est devenu un commentateur politique influent au Canada anglais après avoir travaillé dans les coulisses du Parti conservateur sous John Diefenbaker, est décédé hier des suites d'une crise cardiaque à l'âge de 81 ans.

À son zénith, Dalton Camp était le roi des hommes de l'ombre; c'était un homme à la fois adoré et haï par les conservateurs, mais il était généralement admiré pour sa fidélité inébranlable à ses amis et à ses convictions.

L'actuel chef des conservateurs fédéraux, Joe Clark, a déclaré que Dalton Camp allait lui manquer. « Il a apporté un sens de la perspective, de l'humour et de joie dans la vie publique. Il a changé profondément l'histoire de mon parti à un moment très difficile, au début des années 1960 », a estimé M. Clark.

Ces dernières années, il écrivait des chroniques politiques pour le quotidien *Toronto Star*.

Une transpiration de coeur controversée lui a sauvé la vie en 1993 et lui a donné presque une décennie de plus pour haranguer les politiciens de droite et critiquer l'état de la démocratie au Canada. Preston Manning, alors chef du Parti réformiste, avait dénoncé le système de santé à deux vitesses qui permet aux personnes riches et influentes d'éviter les listes d'attente.

Dalton Camp avait commencé à fréquenter les conservateurs fédéraux dans les années 1950 comme directeur des communications et stratège de John Diefenbaker. Il a également fondé sa propre agence de publicité, qui a prospéré grâce aux contrats de favoritisme octroyés par les conservateurs au pouvoir.

Un excellent résultat

ANDRÉ TRUDELLÉ
LE BRIDGE
atrudell@lapresse.ca

EN SÉANCE DE DUPLICATION, il importe d'aligner le plus grand nombre de levées devant soi. Il ne suffit pas de réaliser son contrat. La main qui suit offre un bel exemple de cette exigence. Sud se retrouve à 3 SA et Ouest entame du Roi de Pi, promettant l'As. Comment jouez-vous ?

Donneur: Est			
Vulnérabilité: aucune			
NORD			
♠ 32			
♥ 4			
♦ DV52			
♣ ARV1074			
OUEST		EST	
♠ ARV975		♠ 84	
♥ D85		♥ 10972	
♦ R7		♦ 10864	
♣ 83		♣ 952	
SUD			
♥ D106			
♠ ARV63			
♦ A93			
♣ D6			
Les enchères:			
EST	SUD	OUEST	NORD
passe	1 SA	contre	3 Co
passe	3 SA	passe	passe
Entame:			

Infographie La Presse

Le contre d'Ouest promet une couleur de six cartes. Le 3 Co de Nord indique une main de six Tr et de quatre K. Sud demande 3 SA avec un arrêt de Pi et la Dame de Tr.

Ouest encaisse Roi et As de Pi et rejoue Pi vers la Dame de la main fermée. Le mort troisième un petit K sur le troisième Pi. As de K, Dame de Tr et cinq fois Tr.

Le déclarant se défait de deux K et de deux Co sur les quatre derniers Tr. Ouest doit garder le Roi de K et protéger sa Dame de Co. Il ne peut pas le faire et défausse un petit Co. Le retour Co vers As-Roi-Valet procure onze levées à Sud et un excellent résultat.

MOT MYSTERE

RÉVOLUTION FRANÇAISE - Un mot de 10 lettres

P A S S E R C N A N O B L E M
 E V I S N E F F O U R U O M A
 X M I P O T G U E R R E U E U
 E R H I N O Y L X B E L I R G
 C X R R I V O L I E R B S Y E
 U I E E D D I T A L I E I T S
 T A L L I A R A S I A M U E
 I P O E M A N S E L M E P T Q
 F G R C I A T T D L M T L O I
 P E N T N N N A O E B O R O T
 A C E I I A S S T N V E T O E
 J A C O B T L U E E I N E R M
 O S K N U I R Y R N O S I R P
 U L E R I O G E R G E L M C L
 B A R R Y N S S E N E F F E E

- | | | | |
|------------|----------|-----------|----------|
| ALSACE | EXECUTIF | MAIRE | QUIBERON |
| ANSELME | EXELMANS | MAUGES | REVOLTE |
| BARRY | GREGOIRE | MORT | RHIN |
| BLEU | GUERRE | NATION | RIVOLI |
| CRISE | IMPOT | NECKER | SENEFFE |
| DANTONISME | INSURGE | NEY | SOU |
| DESAIX | ITALIE | NICE | SPIRE |
| ELBEE | JACOB | NOBLE | TEMPLE |
| ELECTION | LEBRUN | NONIDI | TITRE |
| ELIRE | LILLE | OFFENSIVE | TRAITE |
| EMERY | LODI | PAIX | VETO |
| EMEUTE | LOI | PAJOU | VOTER |
| ENROLER | LOUIS | PASSE | |
| ETAT | LYON | PRISON | |

Solution du dernier problème : ALEXANDRE

19/03/2002

10908

DICIONNAIRE DES MOTS CROISÉS
 Lise Baudry - 19,95\$
 Noms propres et communs
 200000 mots

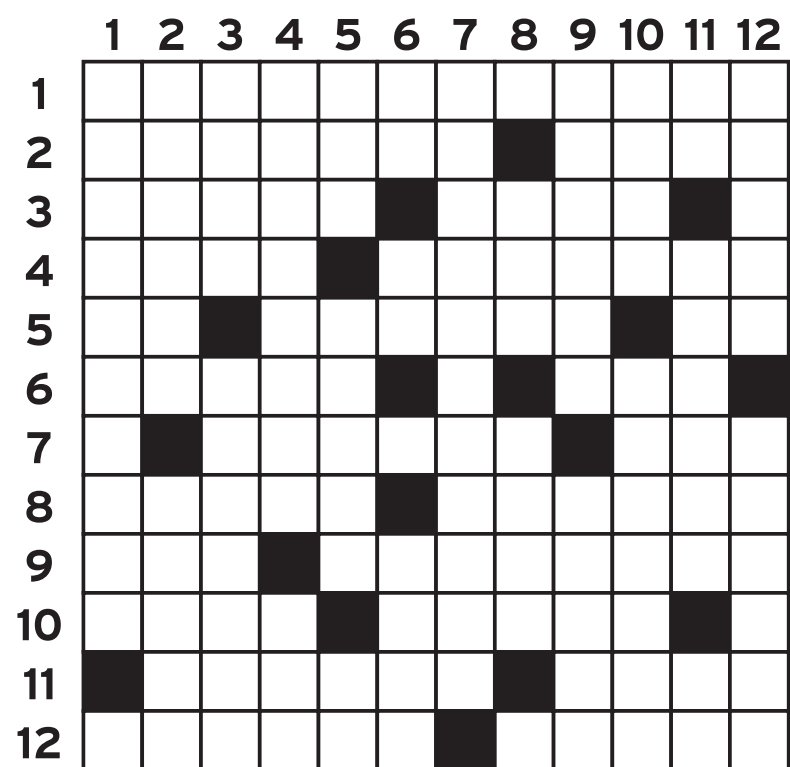
Pour réussir toutes vos grilles
 En vente dans les librairies
 et les bons magasins

www.quebecoreditions.com

LES ÉDITIONS
Quebecor
 7, chemin Bates, Outremont
 (Québec) H2V 1A6
 Tél. (514) 270-1746

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



19 mars 2002

06392

HORIZONTALEMENT

- Méthode de rééducation par le travail manuel.
- On le nomme aussi pierrot ou piaf - Grand.
- Assassiner - Poil long et rude.
- Avoir le culot de - Produire avec la voix, des sons mélodieux.
- Usages traditionnels - Aplati, comme sous l'effet d'un choc - Indique une négation.
- Démonstratif - Peut être oratoire.
- Le fait d'attendre avec confiance - Terme de boxe.
- Devoir faire vite - Encombré à l'excès.
- Carte à jouer - Évaluées.
- Ouverture sur la table d'un violon - Genre de grand canard.
- Forme la limite avant de la carène d'un navire - Ensemble de pages Web accessibles via internet.
- Diane, Athéna ou Aphrodite - Tangibles.

VERTICALEMENT

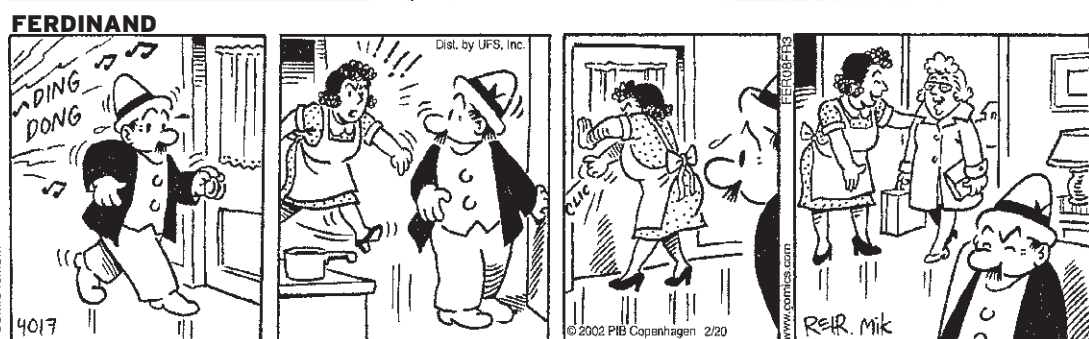
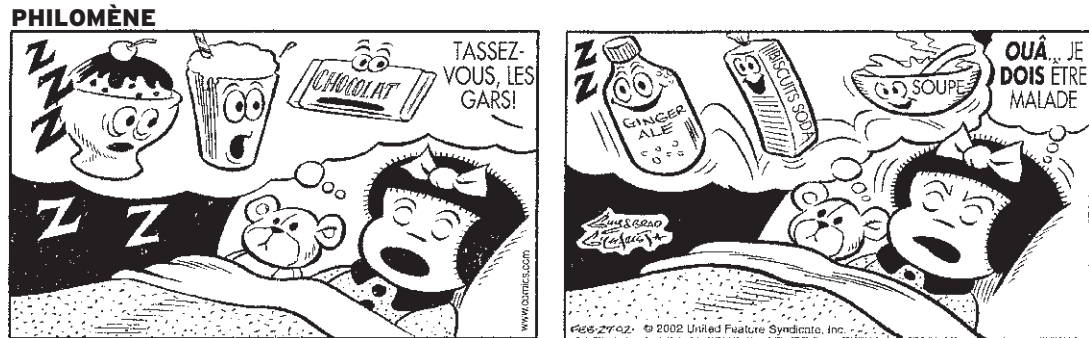
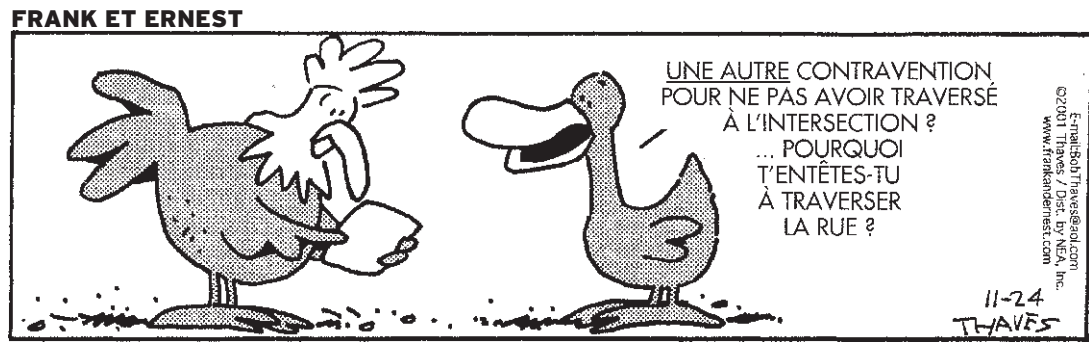
- Partie terminale d'un fleuve.
- D'une couleur orangée tirant sur le marron - Vapeur d'eau qui se forme à la fin de la nuit.

- Morceau de bœuf - Il fait des autopsies.
- Ruineuse - Fourrage.
- Pour la troisième fois - Arbre qui pousse dans l'eau - Ancienne monnaie de bronze.
- Répété, exprime le rire - Symbole chimique - Vigueur.
- Communion.
- Jusqu'au niveau du bord - Épreuve de longue distance.
- Retrait d'une ligne - Séparation de deux éléments d'un mot.
- Figure d'acrobatie au sol - Ruse.
- Préfixe d'origine latine - Assemblage - Thallium.
- Hagard - Expérimentés.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	V	U	L	G	U	M	P	E	C	U	S
2	E	V	E	N	T	U	A	L	I	T	E
3	R	A	S	O	I	R	F	A	R	C	E
4	A	L	G	L	E	B	E	I	O	N	
5	S	E	I	N	E	R	P	L	U	S	
6	O	R	O	S	S	E	R	L	E	U	
7	I	L	O	T	A	V	I	S	O	E	
8	E	U	N	E	C	T	E	E	A	L	
9	G	I	O	I	S	O	N	I	L		
10	R	E	Q	U	I	N	S	T	A	D	E
11	E	U	S	T	E	N	S	I	L	E	
12	G	R	E	E	S	O	U	R	I	R	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 06391



LA CHAIR DISPARUE

- 128 -

Perplexe, Ulysse Poitras songea à ce qu'il venait de lire sur le moniteur télé. Ce qui n'était pas mentionné dans le texte, c'était que le jeu en question reposait sur l'utilisation d'une nouvelle puce mise au point par la compagnie Biosoft. Cette dernière avait acheté le fabricant de jeux électroniques, en début d'année, parce qu'elle avait besoin de son expertise dans les interfaces vidéo.

Était-ce Biosoft qui était visée ? Y avait-il un lien avec l'enlèvement de Véronique et les pressions qu'il avait subies ?

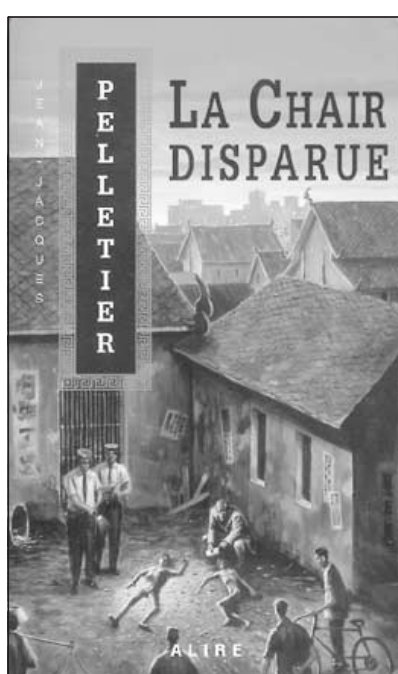
Les attentats étaient revendiqués par le Regroupement Action pour des Jeux Écologiques, le RAJE. Dans un communiqué aux médias, le groupe affirmait militer contre les jouets violents et annonçait d'autres opérations contre les centres d'amusement qui persisteraient à utiliser *The Eliminator*.

Poitras régla le moniteur au Canal Nouvelles de TVA. Quelques minutes plus tard, un segment entier était consacré au sujet.

... NOUS AVONS APPRIS QUE LA COMPAGNIE QUI FABRIQUE CE JEU VIENT D'ÊTRE ACHETÉE PAR BIOSOFT, UNE ENTREPRISE QUI A ELLE-MÊME FAIT L'OBJET D'UN ATTENTAT À LA BOMBE HIER. CETTE ÉTAPE-CI, LES POLICIERS NE PEUVENT PAS CONFIRMER QUE LES DEUX INCIDENTS SONT RELIÉS, MAIS ILS N'ÉCARTENT PAS CETTE HYPOTHÈSE.

REJOINT À SON DOMICILE, LE PORTE-PAROLE DE BIOSOFT S'EST REFUSÉ À TOUT COMMENTAIRE AVANT D'AVOIR PRIS CONNAISSANCE DE LA NATURE EXACTE DES ÉVÉNEMENTS ET D'AVOIR CONSULTÉ LES DIRIGEANTS DE L'ENTREPRISE.

À l'ouverture, les actions de Biosoft vont sûrement baisser, fit Poitras, à l'intention de son assistante. Préparez-vous à acheter quand la chute va ralentir. Vous pouvez placer des ordres d'achat à vingt et un dollars cinquante. Pour mon compte personnel. Distribuez-les chez plusieurs courtiers.



— On en prend combien ?
 — Tout ce qu'il y a de disponible. De toute façon, il n'y en aura pas tant que ça.
 Puis il ajouta, pour lui-même :
 — C'est un jeu qui se joue à deux.

QUÉBEC, 8 H 26

Gabrielle Croft mettait de l'ordre dans la paperasse. Il lui restait une heure avant le premier client. Aussi fut-elle surprise lorsque la réceptionniste vint frapper à la porte de son bureau.

— Docteur Croft ? Des visiteurs.
 — Des représentants? répondit Gabrielle, en se levant de son bureau. À cette heure?

Les représentants de compagnies pharmaceutiques suscitaient chez elle des sentiments partagés. Ils étaient à la fois une calamité qui grugeait son temps et une source d'échantillons qu'elle pouvait redistribuer aux plus démunis de ses clients.

— Des représentants de l'ordre, répondit Rondeau, en passant devant la secrétaire.

— De la loi et de l'ordre, précisa Grondin, qui le suivait.

Puis, se tournant vers la réceptionniste, il ajouta:

— Si vous voulez bien nous laisser. Notre conversation avec mademoiselle Croft doit demeurer confidentielle.

Gabrielle fit un signe de tête à la réceptionniste pour lui signifier que ça allait.

Quand la porte fut refermée, elle s'assit derrière son bureau.
 — Était-ce bien nécessaire ? demanda-t-elle froidement.

— On a besoin de vous baiser, répondit Rondeau, dont le visage demeura imperturbable.

Gabrielle le regarda la bouche ouverte, complètement sidérée.

— Il veut dire qu'on a besoin de vous poser quelques questions, corrigea Grondin.

— C'est ce que je disais, répliqua Rondeau.

— Sa maladie, insista Grondin.

Gabrielle hochait finalement de la tête pour faire signe qu'elle comprenait. Un léger sourire détendit son visage.

— Mais ça ne change rien au fait qu'on veut vous baiser, reprit Rondeau, toujours aussi sérieux.

— Si vous commencez par me dire de quoi vous voulez parler, répondit Gabrielle.

— Nous avons passé vos finances au peigne fin, répondit Rondeau.

— Vous avez quoi ?

— Inutile de vous énerver, ma poulette, on sait tout.

— Presque tout, corrigea Grondin. Il reste des détails à éclaircir.

À SUIVRE

Les Éditions Alire Inc.
 www.alire.com

© 1998 Les Éditions Alire Inc. & Jean-Jacques Pelletier